One can infrequently observe women walking from Minatogawa to nearby villages to sell their fish. Women and young girls also sell fish locally, standing somewhere off the main street with their hand scale (hakkari) and a basket or bucket of fish. Housewives come up, price the individual fish, often weighing it for themselves on the hand scale. 443 809

Like the Chinese scale, this is simply a round piece of wood on one end of which there is a weight. The fulcrum is a string, held in the hand, which holds the scale. The item to be weighed is put in a basket and placed on the other end. The weight is ascertained by moving the counter-weight till both sides are in balance. Markings along the piece of wood show the exact amount. Every village shop has one of these scales.

There is very little haggling over prices, although the housewife is choosy and will inquire the cost of different individual fish before deciding which one, if any, to buy. 443

Usually the night's catch is marketed the following morning. Women, by custom, receive a fee for selling fish. A woman who takes her husband's and his partner's fish to market (the catch being insufficient for both wives to participate) is paid her fee by weight. 443 465

25 kin (about 33 pounds) sold at Y30 per kin Y1500 [804]
Woman's share, at Y5 per kin - 150
Remainder Y1350
Each Partner's Share 675

The Y5 per kin is a selling commission. If more than one woman goes, the fee is split between them. Women pay all expenses and their bus fare from the commission. Occasionally wives alternate in taking the catch to market.

When the woman of a fishing family takes fish to market, she is doing more than performing an errand. Her skill in bargaining and general knowledge of prices, of the catch and the demand for various kinds of fish determine whether she gets a good or only a fair price. Generally, mature women sell the fish. Younger women, in the late teens and early twenties, often accompany the older women as helpers and gradually are initiated into the tricks of the trade. Young women, not being skillful, are more likely to accept the first offer, or to sell below the highest price obtainable. One source of family quarreling (fufukonka) is the anger of a husband when his wife has sold at a lower price than his neighbor's wife. Women who have children leave them with a relative, or an older daughter. When the wife of the family is unable to sell the fish because her children are too young, the chore is taken over by a woman relative. In Minatogawa, this substitute work also is often done by widows who, in addition, might sell fish caught by male relatives. 443 562 [578] [855] [589]

The money earned by women in the marketing of the fish, after 080

◆
◆
◆

Chapter 4

Property

Rice paddies, farm land and some grass land, trees on private land, a house site and house, as well as livestock and tools, are owned by the heads of households. Land is registered in the household head's name, and he has sole right to dispose of it. Ordinarily younger sons have no right to their father's property, but a man may will property to them. If there is no will, however, everything reverts to the eldest son. Despite this, several families of younger sons were found to have land holdings equal to those of eldest sons.

A widow with young sons may hold land in trust for her sons or, if there are no male heirs, may inherit the land outright. Divorcees and spinsters may also acquire land by purchase, and there are several women in Taira who are household heads and owners of real estate.

Because of the war and a general shift in population, much land and many house sites have changed owners, and former wealthy families are no longer the largest landowners. When they returned, several families with small prewar land holdings were able to raise the necessary cash to buy land.

There is little sentimental attachment to a particular plot of land, and households have never been associated with particular plots. Rather, land is considered a necessary commodity, and thus it frequently changes hands. This sentiment may derive from the communal land-holding system with its periodic redistribution of plots to individuals, which was found throughout Okinawa until abolished under Japanese administration at the turn of the century.

Forest land from which villagers derive an income is owned by the village. Being a member of the community confers the right to use village forests, subject to regulations made by the village. Of particular interest is the village-owned tea field, which the village cooperative controls. The field has been subdivided, and each household in the

782 in her house until a male can assume the responsibility for them. The
562 propitiation of the natural deities is lead by the village priestess—and
[769] she is assisted by a group of women.

Taira women are essential to the financial well-being of the family.
562 Their role in both agriculture and lumbering is equal to that of the
462 men. Since there are few kinds of work which women cannot do and
592 do not engage in, a widow or single woman, although handicapped, can
[589] support herself and her family. Several women, whose husbands died during World War II or who have been divorced, support themselves and their children. One Taira woman supported her four children while her husband left for Japan to help a sick brother. She worked the household fields and sold fish. Her husband, who was expected to return after three weeks, remained away for six months. Once or twice he wrote his family to ask for money; his wife and sister obliged. Even old women remain active members of the family. They contribute to the household economy by working in the potato fields, cutting firewood, and doing other useful work around the house.

593 Such economic independence gives women a place in the family
562 which cannot easily be challenged by a male who theoretically can
[462] claim preferential treatment. Perhaps a man is more dependent on his wife than she is on him. Men never cook. They expect the womenfolk to look after house affairs. A wife, although she does not usually own the land on which she works, has the same rights as her husband to the village forest lands. There she cuts firewood like the men, cooperating with the husband in preparing it for sale. Most of all, pig raising is her concern, and this gives her an important hold on the purse strings.

There is no uniform rule as to who keeps the money in the family. In some households the husband takes care of all financial matters and hands over small sums of money to the wife for daily use. In these
[156] families it is either found that the wife does not contribute heavily to subsistence or that she is from another village and is somewhat intimidated by her husband and unable to find security in having relatives close by. Such women are meek or at least restrained and solicitous of their husbands.

There are numerous cases, however, in which women handle all money affairs. In one such home the husband is a township official. His wife, although from a distant village, is a forceful character and follows economic pursuits independent of her husband. He is glad to let his wife handle finances, although he retains ultimate control over them. The more common situation, however, is almost equal responsibility in economic matters between the sexes. Where this is the case,

[Kanegusuku]

time of the author's stay in the village there was no individual or family which could be classified as rentier. 427

Changes Effected by the War War-caused changes in the distribution of land holdings among the various households were considerable. Many of the land-rich houses, if such a term may be used where the "richest" has but eleven acres, are such today because of the war, and conversely some houses have become impoverished or had their resources severely strained because of it. Unlike many other communities Kanegusuku was fortunate in that only about 4% of its total land area was permanently ruined as a result of the war. Some land was lost to a road, but most of the loss was due to a small military camp (about company size) now converted into a tuberculosis sanatorium. Since land holdings are usually fragmented and scattered, no one family lost all its land, though one family lost nearly one-half and several approximately one quarter. The loss to the sanatorium is not compensated for by jobs for Kanegusuku people since no villager is employed there. This is explained by the fact that the director is from Itoman; so "naturally" he could not be expected to hire Kanegusuku people. 621 423 177 727 [196]

The composition of the household has changed in many homes since the war as a result of the large number of deaths. Today a number of households consist of the usual nuclear family of husband, wife, and their offspring plus a related "broken" family such as widowed sister and her children or widower brother and his children or parent and unmarried siblings. In most cases the holdings of both families are pooled and the household functions as a single economic unit, though separate purses are sometimes maintained. There are several old people who live alone in their houses, but they are usually watched over by near relatives. 621 592 177 727

The richest landowner (eleven acres) in the village today was a second son in very moderate circumstances before the war. As a second son he was given by his parents to childless relatives for adoption. During the war his adoptive parents died, leaving him their entire estate. The war also caused the death of his real father and elder brother, leaving him the sole heir to their property. He has since married a woman who as the surviving member of her family is heiress to its property. Consequently, this house now holds the land of three families. The villagers are somewhat envious, but they say that misfortune may result since this house now must make the ritual observances to the ancestors of three families, which is felt to be too great a task for anyone, and inadequate attention may lead to calamity. 621 586 727 [769]

The women who were widowed by the war and who have chosen to maintain separate households have had in most cases a difficult time of it, and particularly those widows without grown sons have been hard pressed. Farming an irrigated field is said to be impossible for a woman alone; therefore, most of them have had to rent out their rice lands, thereby losing much of its return. It is also very difficult for a house which contains only women to participate in reciprocal labor exchanges, since two days of labor by a woman are equated to one day of labor by a man. 621 589 727 [462] [427] [476]